



## Marktgemeindeamt St. Paul im Lav.

Zahl: 004-3/2018

# Niederschrift

über die am **Donnerstag, 26. April 2018**, mit dem Beginn um **19.00 Uhr** im Sitzungssaal des Rathauses der Marktgemeinde St. Paul stattfindende 13. Sitzung des Gemeinderates der Marktgemeinde St. Paul i. Lav.

## Anwesend:

Vorsitzender:	Bürgermeister Ing. Primus Hermann
Gemeindevorstandsmitglieder	2.Vzbgm. Streit Adolf Lippitz Stephan Mag. Laure Pirker Elisabeth Furian Marco
Gemeinderatsmitglieder:	Mag. Schwabe Karl TOP 1 und TOP 2 bis 19:14 Mosser Lydia Ing. Töfflerl Andreas Hassler Harald Krobath Helmut Salzmann Stefan Ing. Ellersdorfer Bernhard Schuhfleck Hubert Schifferl Dietmar Ceplak Margot
Ersatzmitglieder:	ÖR Ninaus Ignaz Ing. Lukic Peter Plösch Emmerich Nuk Herta ab TOP 3 Dr. Maier Johannes Scheer Erwin Krall Peter Schifferl Susanne Stauber-Holzer Denise

Amtsleiterin: Mag. Alexandra Lipovsek  
Finanzverwalterin: Birgit Skof bis 20:07 Uhr  
Schriftführerin: Brigitte Holzer

Nicht Anwesend:

Gemeindevorstandsmitglied: 1. Vzbgm. Lichtenegger Karin

Gemeinderatsmitglieder: Hinteregger Karin  
Lamer Hubert  
Trettenbrein Hannes  
Mag. Schwabe Karl ab TOP 3  
Monsberger Werner  
Hasenbichler Josef  
Ing. Hinteregger Sigmund  
Ing. Grundnig Hermann

Ihr Ausbleiben wurde rechtzeitig bekannt gegeben und wird entschuldigt.

## **T a g e s o r d n u n g**

### **Punkt 1**

Niederschrift über die 12. Sitzung des Gemeinderates am 15.12.2017 sowie Namhaftmachung von Protokollunterfertigern.

---

### **Punkt 2**

Niederschrift des Kontrollausschusses vom 28.03.2018

---

### **Punkt 3**

Rechnungsabschluss 2017

---

### **Punkt 4**

- a) 1.Nachtragsvoranschlag 2018
  - b) Finanzierungspläne
- 

### **Punkt 5**

St. Pauler Gemeinde Errichtungs- und Betriebsgesellschaft  
Erhöhung der Miete für das Amtshaus aufgrund Lifteinbau

---

**Punkt 6**

Schwimmbad St. Paul; Pachtvertrag

---

**Punkt 7**

Änderung der Kinderbildungs- und betreuungsordnung vom 20.04.2017

---

**Punkt 8**

DSGVO

- Kooperationsvereinbarung bezüglich Datenschutzrecht, abgeschlossen zwischen der Marktgemeinde St. Paul und dem Kärntner Gemeindebund, Gabelsbergerstraße 5/1, 9020 Klagenfurt
  - Bestellung zur Datenschutzbeauftragten
  - Datenschutzvereinbarung für die Auftragsverarbeitung
- 

**Punkt 9**

Lavanttal ISTmobil

- Subventionszusage
  - Interkommunale Zusammenarbeit Kooperationsvereinbarung
- 

**Punkt 10**

Reinhalteverband Mittleres Lavanttal

BVH „Umbau, Erweiterung des Betriebsgebäudes inkl. Erneuerung der EMSRL-Ausrüstung“

- Kreditzusage der Kärntner Sparkasse vom 22.12.2017; Annahmeerklärung
  - Bürgschaftsvertrag zur Kreditzusage vom 22.12.2017 für dem 4,56%igen Haftungsanteil der Marktgemeinde St. Paul
- 

**Punkt 11**

LAG Regionalkooperation Unterkärnten

Leaderprogramm 2014 – 2020; Änderung des Eigenmittelanteils

---

**Punkt 12**

Verpflichtungserklärung für Instandhaltungen gem. WBFG §§ 28 und 8 (2)  
Granitzbach, Langlbach, Instandhaltung 2018/19

---

**Punkt 13**

Freiwillige Feuerwehr  
Antrag auf Austausch des Feuerwehrfahrzeuges MTF Renault Trafic

---

**Punkt 14**

Aufhebung der Festlegung „Aufschließungsgebiet“ im  
Flächenwidmungsplan

A 10/2001 Grundstück Nr. 185/4 und 185/2, jeweils KG 77106 Granitztal-St. Paul,  
Teilflächen im Gesamtausmaß von ca. 500 m<sup>2</sup>  
Verordnung

A 07/2006 Grundstück Nr. 13/75 und 13/89 jeweils KG 77129 St. Paul,  
Teilflächen im Gesamtausmaß von ca. 1.658 m<sup>2</sup>  
Verordnung

---

**Punkt 15**

Katastrale Teilvermessung „ Verbindungsstraße Gayersbergerstraße "

- a) Übernahme in das öffentlichen Gut gemäß Vermessungsurkunde -  
Gegenüberstellung V408 von Dipl.-Ing. Karin Pöllinger vom 13.06.2017, GZ 7149/16
  - b) Erlassung einer Verordnung über die Übernahme  
von öffentlichen Weggrundstücken
- 

**Punkt 16**

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 15.10.2015 betreffend Installierung einer Müll-App

---

**Punkt 17**

Antrag der ZAS-GR-Fraktion vom 15.07.2016 betreffend Beleuchtung der Burgruine  
Rabenstein

---

**Punkt 18**

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 03.11.2017 betreffend ISTmobil – finanzielle Unterstützung für Fahrten innerhalb des Gemeindegebiets

---

**Punkt 19**

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Ankauf eines Monitors im Eingangsbereich des Bildungscampus St. Paul

---

**Punkt 20**

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Adaptierung Haupttüre und Lösungsfindung Außentüre (Gartenbereich) Kindergarten St. Paul

---

**Punkt 21**

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Errichtung Straßenlaternen neues Siedlungsgebiet Hundsdorf und Bereich Lavanradweg Ingrid's Einkehrstube – Sportplatzsiedlung

---

**Punkt 22**

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Erneuerung der Geschwindigkeitsmarkierungen 30 km/h

---

**Punkt 23**

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Umwandlung des derzeitigen Hortbetriebes (Tagesheim) unserer Volksschule in eine schulische Tagesbetreuung

---

**Punkt 24**

Personalangelegenheiten

---

Die Einberufung erfolgte ordnungsgemäß nach den Bestimmungen des § 35 Abs. 2 der Kärntner Allgemeinen Gemeindeordnung K-AGO, unter Bekanntgabe des Ortes, des Tages, der Stunde des Beginnes und der Tagesordnung der Sitzung gegen Zustellnachweis.

Die Zustellnachweise liegen vor und werden mit Zustimmung des Gemeinderates vernichtet.

Die Sitzung ist gemäß § 37 K-AGO beschlussfähig (zwei Drittel der Mitglieder des Gemeinderates einschließlich des Bürgermeisters sind anwesend).

## Verlauf der Sitzung

Vor Beginn der Sitzung berichtet der Bürgermeister, dass Herr Peter Krall noch nicht als Gemeinderatsmitglied angelobt wurde.

Peter Krall legt sodann vor dem Gemeinderat mit den Worten „Ich gelobe“ folgendes Gelöbnis ab: *Ich gelobe, der Verfassung, der Republik Österreich und dem Land Kärnten Treue zu halten, die Gesetze zu beachten, für die Selbstverwaltung einzutreten, meine Amtspflicht unparteiisch und uneigennützig zu erfüllen, die mir obliegende Verschwiegenheit zu wahren und das Wohl der Gemeinde nach bestem Wissen und Gewissen zu fördern.*“

Gestern, Mittwoch, den 26.05.2018 wurde unser Ehrenbürger Abt Mag. Dr. Heinrich Ferenczy OSB beerdigt. Der Gemeinderat gedenkt Abt Heinrich in einer Trauerminute.

Weiters wird auf Vorschlag des Bürgermeisters vor Eingehen in die Tagesordnung einstimmig der Tagesordnungspunkt 5 „St. Pauler Errichtungs- und Betriebsgesellschaft – Erhöhung der Miete für das Amtshaus aufgrund Lifteinbau“ von der Tagesordnung abgesetzt, da laut Steuerberater noch zugewartet werden soll.

### **Fragestunde gem. § 48 der K-AGO:**

Der Bürgermeister informiert, dass keine Anfragen eingelangt sind.

#### Punkt 1 der Tagesordnung

Niederschrift über die 12. Sitzung des Gemeinderates am 15.12.2017 sowie Namhaftmachung von Protokollunterfertigern.

Da gegen die Niederschrift keine Einwendungen erhoben werden, wird die Niederschrift über die 12. Sitzung des Gemeinderates, am 15.12.2017 vom Herrn Bürgermeister, von der Amtsleiterin, von den Protokollunterfertigern und der Schriftführerin unterfertigt.

Gemäß § 45 Abs. 4 der K-AGO werden vom Gemeinderat einstimmig die Gemeinderatsmitglieder Dr. Johannes Maier, Marco Furian, Dietmar Schifferl und Lydia Mosser zu Protokollunterfertigern bestellt.

Punkt 2 der Tagesordnung

Niederschrift des Kontrollausschusses vom 28.03.2018

---

Der Berichterstatter GR Mag. Schwabe bringt die Niederschrift des Kontrollausschusses zur Kenntnis:  
GR Mag. Karl Schwabe entschuldigt sich für den weiteren Sitzungsverlauf aus terminlichen Gründen und verlässt den Sitzungssaal um 19.14 Uhr.

Punkt 3 der Tagesordnung

Rechnungsabschluss 2017

---

B e s c h l u s s

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Rechnungsabschluss 2017 .

Punkt 4 der Tagesordnung

- a) 1.Nachtragsvoranschlag 2018
  - b) Finanzierungspläne
- 

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat weiters einstimmig den 1. Nachtragsvoranschlag 2018 in der vorliegenden Form.

Punkt 5 der Tagesordnung

St. Pauler Gemeinde Errichtungs- und Betriebsgesellschaft  
Erhöhung der Miete für das Amtshaus aufgrund Lifteinbau

---

Dieser Tagesordnungspunkt wurde vom Gemeinderat einstimmig vor Beginn der Tagesordnung abgesetzt.

Punkt 6 der Tagesordnung

Schwimmbad St. Paul; Pachtvertrag

---

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat einstimmig den vorliegenden Pachtvertrag mit Christine Madritsch, mit dem Vertragsbeginn 01.01.2017:

Punkt 7 der Tagesordnung

Änderung der Kinderbildungs- und betreuungsordnung vom 20.04.2017

---

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 22 Stimmen (GV Furian ist nicht im Sitzungszimmer anwesend) die Kinderbildungs- und –betreuungsordnung: der Marktgemeinde St. Paul.



Punkt 8 der Tagesordnung

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat einstimmig hinsichtlich Datenschutzgrundverordnung

DSGVO

- Kooperationsvereinbarung bezüglich Datenschutzrecht, abgeschlossen zwischen der Marktgemeinde St. Paul und dem Kärntner Gemeindebund, Gabelsbergerstraße 5/1, 9020 Klagenfurt
- Bestellung zur Datenschutzbeauftragten
- Datenschutzvereinbarung für die Auftragsverarbeitung

Punkt 9 der Tagesordnung

Lavanttal ISTmobil

- Subventionszusage
- Interkommunale Zusammenarbeit Kooperationsvereinbarung

B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat einstimmig bezüglich dem Projekt IST-Mobil die Kooperationsvereinbarung zur interkommunalen Zusammenarbeit der Gemeinden Wolfsberg, St. Andrä, Frantschach-St. Gertraud und St. Paul sowie Subventionszusage gegenüber der ISTmobil GmbH, Kärntner Straße 7b, 8020 Graz:

Punkt 10 der Tagesordnung

Reinhalteverband Mittleres Lavanttal  
 BVH „Umbau, Erweiterung des Betriebsgebäudes inkl. Erneuerung der EMSRL-Ausrüstung“

- Kreditzusage der Kärntner Sparkasse vom 22.12.2017; Annahmeerklärung
- Bürgschaftsvertrag zur Kreditzusage vom 22.12.2017 für dem 4,56%igen Haftungsanteil der Marktgemeinde St. Paul

**B e s c h l u s s**

Auf Antrag des Gemeindevorstand beschließt der Gemeinderat einstimmig die Haftungsübernahme (Annahmeerklärung) und den vorliegenden Bürgschaftsvertrag für die Sanierung der Zentralkläranlage des RHV, vorbehaltlich der aufsichtsbehördlichen Genehmigung.

Punkt 11 der Tagesordnung

LAG Regionalkooperation Unterkärnten  
 Leaderprogramm 2014 – 2020; Änderung des Eigenmittelanteils

**B e s c h l u s s**

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat einstimmig, den Beitrag der Marktgemeinde St. Paul für die Regionalentwicklung Leaderprogramm 2014-2020, ab 2018 mit €1,50 pro Einwohner festzusetzen.

Punkt 12 der Tagesordnung

Verpflichtungserklärung für Instandhaltungen gem. WBFG §§ 28 und 8 (2)  
 Granitzbach, Langlbach, Instandhaltung 2018/19

### B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat einstimmig die Verpflichtungserklärung: für Instandhaltungen gem. WBFG §§ 28 und 8 (2) Granitzbach, Langlbach, Instandhaltung 2018/19

#### Punkt 13 der Tagesordnung

#### Freiwillige Feuerwehr

Antrag auf Austausch des Feuerwehrfahrzeuges MTF Renault Trafic

---

### B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat einstimmig, dass beim Landesfeuerwehrverband der Förderantrag für den Austausch eines Mannschaftstransportfahrzeuges für die FF St. Paul eingebracht wird:

#### Punkt 14 der Tagesordnung

#### Aufhebung der Festlegung „Aufschließungsgebiet“ im Flächenwidmungsplan

- A 10/2001 Grundstück Nr. 185/4 und 185/2, jeweils KG 77106 Granitztal-St. Paul,  
Teilflächen im Gesamtausmaß von ca. 500 m<sup>2</sup>  
Verordnung
- A 07/2006 Grundstück Nr. 13/75 und 13/89 jeweils KG 77129 St. Paul,  
Teilflächen im Gesamtausmaß von ca. 1.658 m<sup>2</sup>  
Verordnung
- 

2.Vzbgm.Streit erklärt sich für gegenständlichen Tagesordnungspunkt für befangen.

### B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat mit 22 Stimmen einstimmig, die Aufhebung der Festlegung „Aufschließungsgebiet“ im Flächenwidmungsplan hinsichtlich

A 10/2001 Grundstück Nr. 185/4 und 185/2, jeweils KG 77106 Granitztal-St. Paul,  
Teilflächen im Gesamtausmaß von ca. 500 m<sup>2</sup>

A 07/2006 Grundstück Nr. 13/75 und 13/89 jeweils KG 77129 St. Paul,  
Teilflächen im Gesamtausmaß von ca. 1.658 m<sup>2</sup>

mittels Verordnung.

### Punkt 15 der Tagesordnung

Katastrale Teilvermessung „ Verbindungsstraße Gayersbergerstraße "

- a) Übernahme in das öffentlichen Gut gemäß Vermessungsurkunde -  
Gegenüberstellung V408 von Dipl.-Ing. Karin Pöllinger vom 13.06.2017, GZ 7149/16
- b) Erlassung einer Verordnung über die Übernahme  
von öffentlichen Weggrundstücken

### B e s c h l u s s

Auf Antrag des Gemeindevorstandes beschließt der Gemeinderat einstimmig die Übernahme der Verbindungsstraße Gayersberger in das öffentliche Gut.

### Punkt 16 der Tagesordnung

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 15.10.2015 betreffend Installierung einer Müll-App

Der Bürgermeister informiert, dass die Firma Gojer die Müll-App bereitgestellt hat, welche jeder Gemeindebürger abrufen kann. Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 17 der Tagesordnung

Antrag der ZAS-GR-Fraktion vom 15.07.2016 betreffend Beleuchtung der Burgruine Rabenstein

---

Der Bürgermeister informiert, dass bereits ein Scheinwerfer montiert wurde und die Ruine beleuchtet. Der zweite Scheinwerfer folgt demnächst.  
Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 18 der Tagesordnung

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 03.11.2017 betreffend ISTmobil – finanzielle Unterstützung für Fahrten innerhalb des Gemeindegebiets

---

Der Bürgermeister berichtet, dass der Antrag bereits unter TOP 9 mitbehandelt wurde. Die genauen Förderungsmodalitäten werden noch im Gemeindevorstand besprochen.  
Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 19 der Tagesordnung

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Ankauf eines Monitors im Eingangsbereich des Bildungscampus St. Paul

---

Der Bürgermeister informiert, dass die Monitore bereits montiert sind.  
Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 20 der Tagesordnung

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Adaptierung Haupttüre und Lösungsfindung Außentüre (Gartenbereich) Kindergarten St. Paul

---

Der Bürgermeister informiert, dass dieser Antrag erledigt wurde:  
Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 21 der Tagesordnung

Antrag der FPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Errichtung Straßenlaternen neues Siedlungsgebiet Hundsdorf und Bereich Lavantradweg Ingrid's Einkehrstube – Sportplatzsiedlung

Der Bürgermeister informiert, dass der Antrag erledigt wurde. Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 22 der Tagesordnung

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Erneuerung der Geschwindigkeitsmarkierungen 30 km/h

Der Bürgermeister berichtet, dass die Geschwindigkeitsmarkierungen 30 km/h im Frühjahr überprüft und erneuert werden.  
Dies wird vom Gemeinderat zur Kenntnis genommen.

Punkt 23 der Tagesordnung

Antrag der SPÖ-GR-Fraktion vom 15.12.2017 betreffend Umwandlung des derzeitigen Hortbetriebes (Tagesheim) unserer Volksschule in eine schulische Tagesbetreuung

B e s c h l u s s

Der Gemeinderat fasst einstimmig den Grundsatzbeschluss, dass eine Gruppe ganztägige Schulform mit getrennter Abfolge im Bildungscampus St. Paul eingeführt wird und eine weitere Gruppe Hort bestehen bleibt.  
Der Investitionszuschuss aus Bundesförderungsmitteln für Ganztagschulen soll in Anspruch genommen werden.

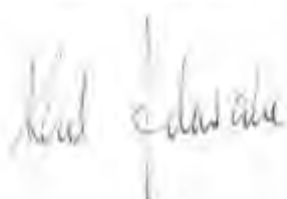
Vor Eingehen in die nicht öffentliche Sitzung werden vom Bürgermeister folgende Anträge verlesen und dem Gemeindevorstand übermittelt

Anträge der ÖVP-Fraktion:

**Antrag**

Bei widrigen Witterungsverhältnissen sind die Teilnehmer am Totenbeten vor der St. Pauler Aufbahnhalle starkem Durchzug ausgesetzt.

Daher stellen die ÖVP Gemeinderäte den Antrag, die Gemeinde möge bei der Aufbahnhalle zum Friedhof hin einen Windschutz errichten.



26. April 2018

**Antrag**

Die im Ortsgebiet vorgeschriebene Höchstgeschwindigkeit von 50 Stundenkilometern wird von vielen KFZ-Lenkern in der Schwarzviertler Straße nicht eingehalten. Das führt zu einer verstärkten Lärmbelastigung und einer Verschlechterung der Verkehrssicherheit.

Daher stellen die ÖVP Gemeinderäte den Antrag, die Gemeinde möge an die Exekutive herantreten, damit diese verstärkt unregelmäßige Geschwindigkeitskontrollen in der Schwarzviertler Straße durchführt.



26. April 2018

## Anträge der ZAS-Fraktion:

**Befreiung Wasserbezugsgebühren während der Bauzeit**

Für beinahe alle „Hausbauer“ gilt, dass während der Errichtung eines Eigenheimes die finanziellen Mittel sehr knapp sind und mit diesen äußerst wirtschaftlich umgegangen werden muss. Daher kommt diesen künftigen Gemeindebürgern während der Bauzeit jede Entlastung entgegen. Viele Kärntner Gemeinden verrechnen daher für die Zeitspanne der Eigenheimerrichtung keine Wassergebühren. Diesen Weg einzuschlagen, würde auch für die Marktgemeinde St. Paul im Lav. eine Möglichkeit darstellen, den Bauherren während der Bauzeit eine kleine finanzielle Unterstützung zukommen zu lassen, die einerseits den ordentlichen Haushalt in keiner Weise beanspruchen, andererseits den Wasserbezugsgebührenhaushalt nur kaum merkbar belasten würde.

Seitens der ZAS-Gemeinderatsfraktion ergeht daher an den Gemeinderat der Marktgemeinde St. Paul im Lav. der Antrag folgenden Beschluss zu fassen:

**„Jenen Bauherren, die in der Marktgemeinde St. Paul im Lavanttal ein Eigenheim zur künftigen Deckung ihrer Wohnbedürfnisse (Hauptwohnsitz) errichten, wird während der Bauzeit (Baubeginn bis Benützung) keine Wasserbezugsgebühr vorgeschrieben.“**

Die Mitglieder der ZAS Gemeinderatsfraktion

The image shows several handwritten signatures in blue ink. The signatures are arranged in two rows. The top row contains three signatures, and the bottom row contains four signatures. The signatures are somewhat stylized and difficult to read, but they appear to be the names of the members of the ZAS Gemeinderatsfraktion.



### Livestream Gemeinderatssitzungen

Im Nationalrat, den Landtagen, aber auch in verschiedenen Gemeinden, wie z.B. in Klagenfurt und Krems, schon üblich, ist die Übertragung der öffentlichen Sitzung der jeweiligen Gremien mittels Livestream.

Seitens der ZAS-Gemeinderatsfraktion ergeht daher der Antrag auch der Bevölkerung der Gemeinde St. Paul im Lav. eine Möglichkeit anzubieten, die öffentlichen Sitzungen des Gemeinderats und die darin geführten Debatten mittels Livestream auf der Gemeindehomepage verfolgen zu können. Die gesetzliche Möglichkeit für diese Einrichtung wird in der nächsten Novelle der K-AGO geschaffen werden. Derzeit wäre dies nur mit Zustimmung aller Gemeinderatsmitglieder möglich. Diese Livestreams sollten zumindest über ein halbes Jahr auf der Homepage abrufbar archiviert bleiben. Damit würde ein wesentlicher Schritt zur umfassenden Information der Gemeindebevölkerung über die Arbeit der Gemeinde gesetzt werden. Der Gemeinderat möge daher den Beschluss fassen:

**„Der Bevölkerung ist mittels Livestream die Verfolgung der öffentlichen Teile der Gemeinderatssitzungen auf der Homepage der Marktgemeinde St. Paul im Lav. zu ermöglichen. Diese Livestreams sind zumindest ½ Jahr lang auf der Homepage für alle Nutzer abrufbar zu archivieren.“**

Die Mitglieder der ZAS Gemeinderatsfraktion

The image shows several handwritten signatures in blue ink. The signatures are arranged in two rows. The top row includes a signature that appears to be 'A. Pfeil', a signature that looks like 'H. Bichler', and a signature that is partially legible as 'Lorenz Pfeil'. The bottom row includes a signature that looks like 'G. Kerschbaum', a signature that looks like 'H. Bichler', a signature that looks like 'D. Müller', and a signature that looks like 'E. Kerschbaum'. There are also some illegible scribbles and marks between the signatures.

### Fernwärmeanschluss Wohnhaus Schießstattstraße 14 und 16

Bis auf die Wohnhausanlage Schießstattstraße 14 und 16 sind inzwischen alle Gemeindeobjekte an die Fernwärmeversorgung St. Paul angeschlossen oder verfügen über eine zeitgemäße, dem Stand der Technik entsprechende, zentrale Heizungsanlage. Um auch den Mietern der Wohnanlage Schießstattstraße 14 und 16 diesen inzwischen ortsüblichen Komfort anbieten zu können ergeht seitens der ZAS-Gemeinderatsfraktion nachstehender selbständiger Antrag:

**„Für die Gemeindewohnanlage Schießstattstraße 14 und 16 sind nach Erhebung der Kosten und nach Abhaltung einer Mieterversammlung, unter der Voraussetzung der mehrheitlichen Zustimmung der Mieter, der Anschluss an das St. Pauler Fernwärmenetz und die Ausstattung der Wohnungen mit zentral gespeisten Heizkörpern zu veranlassen. Die Finanzierung der damit verbundenen Aufwendungen ist aus der Mietzinsreserve bzw. mittels Wohnbauförderungsmitteln (Sanierungsdarlehen) sowie aus Erhaltungs- u. Verbesserungsbeiträgen sicherzustellen.“**

Die Mitglieder der ZAS-Gemeinderatsfraktion

The image shows several handwritten signatures in blue ink. The signatures are arranged in two rows. The top row contains three signatures: 'Andri', 'W. Koch', and 'S. ...'. The bottom row contains three signatures: 'G. ...', 'S. ...', and 'Edmund ...'. The signatures are somewhat stylized and difficult to read precisely.

### Bahnhofsareal St. Paul im Lavanttal

Derzeit noch für den Betrieb der Bahnverbindung Wolfsberg – Klagenfurt in Verwendung, wird das Areal beim Ortsbahnhof St. Paul im Lav., nach der Fertigstellung des Intercitybahnhof Lavanttal im Norden St. Pauls, von den ÖBB höchstwahrscheinlich nicht mehr benötigt. Über die von der Gemeinde bei den ÖBB zur Aufrechterhaltung des Ortsbahnhofs eingebrachte Petition wird lt. Angabe des Bürgermeisters im Frühjahr 2018 entschieden werden.

Um künftig eine für die Allgemeinheit mögliche Nutzung dieser künftig vakanten Grundflächen im Zentrum St. Pauls zu gewährleisten, erscheint es wichtig, rechtzeitig geeignete Schritte zu setzen. Um dies zu erreichen ergeht seitens der ZAS – Gemeinderatsfraktion nachstehender Antrag.

**„Mit den zuständigen Stellen bei den ÖBB sind ehestmöglich – zumindest aber sofort nach endgültiger Mitteilung über die Schließung des Ortsbahnhofs St. Pauls – Gespräche und Verhandlungen über die künftige Nutzung dieser Flächen aufzunehmen. Insbesondere sollte im Falle einer Auffassung der Bahnstrecke St. Paul – Eis-Ruden, eine für die Marktgemeinde St. Paul im Lav. mögliche Nutzung der Grundflächen für öffentliche/gemeindliche Zwecke in Form eines Vorkaufsrechts gewährleistet werden.“**

Mit einer solchen Vorgehensweise sollte sichergestellt werden, dass diese Flächen beim Ortsbahnhof St. Paul der Allgemeinheit weiterhin zur Verfügung gestellt bleiben und diese Flächen nicht, wie es z.B. bei der aufgelassenen Bahnstrecke St. Paul – Lavamünd der Fall war, einem privaten Käufer übereignet werden.

Die Mitglieder der ZAS-Gemeinderatsfraktion

The image shows several handwritten signatures in blue ink. The names are difficult to read but appear to include: Apfel, Schach, Susanne Piffner, Steiner, and others. There is also a small circular stamp or mark in the center.

## Punkt 24 der Tagesordnung

### Personalangelegenheiten

Da Personalangelegenheiten gem. § 36 Abs. 3, K-AGO, in nicht öffentlicher Sitzung behandelt werden wird hierüber ein eigenes Protokoll verfasst.

Der Bürgermeister bedankt sich bei den Gemeinderatsmitgliedern für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 21.06 Uhr.

Die Gemeinderatsmitglieder:

Der Bürgermeister:

Die Amtsleiterin:

Die Schriftführerin:

